



**НИС а.д. Нови Сад / NIS j.s.c. Novi Sad**  
**Народног фронта 12 / Narodnog Fronta 12**  
**СКУПШТИНА АКЦИОНАРА / SHAREHOLDERS' ASSEMBLY**  
**Број (No.): 70/IV-12/2**  
**Датум (Date): 18.06.2013**

На основу члана 329. став 1. тачка 15) Закона о привредним друштвима (Сл. Гласник РС бр. 36/2011 и 99/2011), и члана 8. тачка 8.4 подтачка 16 и тачка 8.25 Статута Друштва за истраживање, производњу, прераду, дистрибуцију и промет нафте и нафтних деривата и истраживање и производњу природног гаса "Нафтна индустрија Србије" а.д. Нови Сад (у даљем тексту: Друштво или НИС а.д. Нови Сад) бр. 70/IV-12а од 25.06.2012 године, Скупштина акционара НИС а.д. Нови Сад на V редовној седници одржаној дана 18.06.2013. године, донела је следећу

Pursuant to article 329, Paragraf 1, Subparagraph 15, of the Company Law (Official Gazette of the Republic of Serbia No. 36/2011 and 99/2011) and Article 8, Paragraf 8.4, Subparagraph 16, and Paragraf 8.25 of the Articles of Association of the Company on exploration, production, refining, distribution and marketing of oil and petroleum products and exploration and production of natural gas, Naftna Industrija Srbije j.s.c. Novi Sad (hereinafter - the Company or NIS j.s.c. Novi Sad) No. 70/IV-12a, dated 25.06.2012, Shareholders' Assembly of NIS j.s.c. Novi Sad at the 5<sup>th</sup> regular meeting which took place on 18.06.2013, has taken the following decision:

**ОДЛУКУ**

**о одобравању Предрачуна трошкова (Буџета) Одбора Скупштине акционара за надзор над пословањем и поступком извештавања акционара НИС а.д. Нови Сад за 2013. и 2014. годину**

**DECISION**

**On the approval of the Expenditures Plan (Budget) of Shareholders' Assembly Board to supervise the activities and procedures of informing Shareholders of NIS j.s.c. Novi Sad for 2013 and 2014**

- |  |   |
|--|---|
| <p>1. Одобрава се Предрачун трошкова (Буџет) Одбора Скупштине акционара за надзор над пословањем и поступком извештавања акционара НИС а.д. Нови Сад за 2013. и 2014. годину.</p> <p>2. Уз ову Одлуку прилаже се Буџет Одбора Скупштине акционара за 2013. и 2014. годину.</p> <p>3. Ова Одлука ступа на снагу даном доношења.</p> <p>4. Ова Одлука биће уписана у Књигу одлука Друштва.</p> | <p>1. The Expenditures Plan (Budget) of Shareholders' Assembly Board to supervise the activities and procedures of informing Shareholders of NIS j.s.c. Novi Sad for 2013 and 2014 is hereby approved.</p> <p>2. The Budget of Shareholders' Assembly Board for 2013 and 2014 is attached to this Decision.</p> <p>3. This Decision shall enter into force on the day of its adoption.</p> <p>4. This Decision shall be registered in the Decision Book of the Company.</p> |
|--|---|

**Образложење**

У складу са одредбама члана 329. став 1. тачка 15). Закона о привредним друштвима Републике Србије (Сл. Гласник РС бр. 36/2011 и 99/2011), и члана 8. тачка 8.4

**Explanation**

In accordance with the provisions of Article 329, Paragraf 1, Subparagraph 15, of the Company Law (Official Gazette of the Republic of Serbia No. 36/2011 and 99/2011) and Article 8, Para

подтачка 16 и тачка 8.25 Статута Скупштина НИС а.д. Нови Сад одобрава буџет потребан за рад Одбора Скупштине акционара за надзор над пословањем и поступком извештавања акционара НИС а.д. Нови

8.4, Subparagraph 16, and Para 8.25 of the Articles of Association of Shareholders' Assembly of NIS j.s.c. Novi Sad approves the budget needed for the operation of Shareholders' Assembly Board to supervise the activities and procedures of informing Shareholders of NIS j.s.c. Novi Sad.

На основу наведеног, Скупштина НИС а.д. Нови Сад је одлучила као у диспозитиву.

In accordance with the above, Shareholders' Assembly of NIS j.s.c. Novi Sad has adopted this Decision.

Председник Скупштине акционара / Chairman of Shareholders' Assembly

Зорана Михајловић / Zorana Mihajlovic  
(потпис и печат) / (signature and stamp)

Доставити:

1. Акционарима
2. Председнику и члановима Одбора директора НИС а.д. Нови Сад
3. Секретару Друштва
4. Архиви

To be delivered to:

1. Shareholders
2. Chairman and members of the Board of Directors of NIS j.s.c. Novi Sad
3. Corporate Secretary
4. The archive